

# Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

## Andrejczuk na miejsce Grzesicy



**Cz**ytelników szukających sensacji chcieliśmy uspokoić, w naszym mieście urząd burmistrza sprawuje Krystian Grzesica a Edward Andrejczuk zajęł zwolnione przez burmistrza miejsce w radzie. Pan Andrejczuk wygrał w wyborach uzupełniających do Rady Miejskiej Bierunia, które przeprowadzono w niedzielę 1 marca.

Przypomnijmy, że wybory przeprowadzono ponieważ w Bieruniu wygaśł mandat Krystiana Grzesicy, który objął stanowisko burmistrza miasta.

Edward Andrejczuk miał w Bieruniu tylko jedną kontrkandydatkę Annę Tomalę. Przy dość wysokiej jak na wybory uzupełniające frekwencji 18,91% Edward Andrejczuk uzyskał 123 głosy, a Anna Tomala 104 głosy.

Nowy radny ma 55 lat, jest absolwentem Wydziału Chemii Politechniki Wrocławskiej. Przyjechał do Bierunia wraz z rodziną w 1986 roku zaraz po ukończeniu studiów. Karierę zawodową rozpoczął w Zakładach Tworzyw Sztucznych ERG. W trakcie pracy ukończył studia podyplomowe z organizacji i zarządzania przedsiębiorstwem na Akademii Ekonomicznej w Katowicach.

Prywatnie jest pasjonatem fotografii i turystyki rowerowej. W ramach Towarzystwa Turystyki Aktywnej wraz z grupą przyjaciół od ponad 5 lat organizuje wyjazdy rowerowe i coroczne zawody, znane jako Bieruń Bike Maraton.

Zdrowych i wesołych świąt wielkanocnych  
w prawdziwie wiosennym nastroju,  
smacznego jajka oraz miłych spotkań  
w rodzinnym gronie

Życzą  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
Adam Rozmus  
oraz Radni  
Burmistrz Krystian Grzesica



Radosnych Świąt Wielkanocnych  
pełnych wiary nadziei i miłości

życzą  
pracownicy  
Bieruńskiego Ośrodka Kultury  
i redakcja Rodni



Możesz zdecydować co zrobimy w Bieruniu!

## Budżet partycypacyjny

To bierunianie, a nie urzędnicy zdecydują o kształcie budżetu partycypacyjnego w naszym mieście. Niezorientowanym wyjaśniamy, że budżet obywatelski nazywany również partycypacyjnym to proces w którym mieszkańcy decydują o przeznaczeniu części lub całości budżetu danego miasta lub gminy. Decyzje mogą być podejmowane bezpośrednio przez mieszkańców bądź za pośrednictwem organizacji społecznych. Najważniejszym elementem budżetu obywatelskiego są regularne spotkania mieszkańców z przedstawicielami władz, podczas których rozmawia się o przeznaczeniu wspólnych pieniędzy.



**W** poniedziałek 16 marca w Centrum Inicjatyw Gospodarczych odbyło się spotkanie informacyjne, podczas którego rozmawiano na temat idei budżetu partycypacyjnego.

– Budżet partycypacyjny, to temat, o którym w naszym mieście mówi się już od niemal roku, jednak dopiero teraz prace nabrały tempa powiedział burmistrz Krystian Grzesica otwierając spotkanie i wyjaśnił, że sprawa była odwlekana ze względu na kampanię wyborczą, która mogłaby popsuć prace nad takim budżetem.

– Budżet partycypacyjny to narzędzie, które włącza mieszkańców w realne współdecydowanie o tym, co w mieście się dzieje. To narzędzie za pomocą którego, mieszkańcy mają nie tylko wpływ i możliwość decydowania o przeznaczeniu pewnej części pieniędzy publicznych na określone przez nich potrzeby i cele, ale to przede wszystkim narzędzie, które buduje i zwiększa świadomość mieszkańców, uczy odpowiedzialności, i przy-

wizacji i współdecydowania mogło w Bieruniu już funkcjonować – tak o idei budżetu partycypacyjnego mówił Krystian Grzesica – burmistrz Bierunia.

W spotkaniu w Centrum Inicjatyw Gospodarczych uczestniczyło około trzydziestu mieszkańców. Odpowiedzieli oni na zaproszenie burmistrza Krystiana Grzesicy, który witając wszystkich zgromadzonych przedstawił ideę budżetu partycypacyjnego w Bieruniu. Wśród przybyłych można było zobaczyć radnych, przedstawicieli organizacji pozarządowych, wspólnot mieszkaniowych oraz indywidualnych mieszkańców.

Burmistrz wprowadzając w ideę budżetu nawiązał m.in. do charakteru naszego miasta, zaangażowania mieszkańców, a także zachęcił wszystkich do aktywnego włączenia się w opracowywanie zasad i trybu

wie Górnicej, zapoznał zgromadzonych z doświadczeniami jakie z wdrażaniem tego narzędzia partycypacji obywatelskiej mają mieszkańcy i urzędnicy z Dąbrowy. Mówił o całej procedurze wprowadzania budżetu, o sposobie zgłaszania i wyboru projektów, a także zwracał uwagę na te doświadczenie, których należałoby unikać. Spotkanie było okazją do dyskusji, zadawania pytań i dzielenia się swoimi spostrzeżeniami.

W drugiej części spotkania Przemysław Major, który w urzędzie miejskim koordynuje prace nad budżetem partycypacyjnym, przedstawił harmonogram prac jakie będą prowadzone w 2015 roku w tym zakresie w Bieruniu.

W pierwszej kolejności odbędzie się 5 warsztatów, podczas których będą wypracowywane zasady i tryb funkcjonowania budżetu partycypacyjnego.

Spotkania warsztatowe są otwarte dla wszystkich zainteresowanych. Odbywać się one będą w sali konferencyjnej (I piętro) Centrum Inicjatyw Gospodarczych na Ścierniach (ul. Turystyczna 1), w każdy poniedziałek od 23 marca br. do 27 kwietnia br. od godz. 17.30. Wyjątek stanowi tylko poniedziałek 6 kwietnia, kiedy to przypada drugi dzień Świąt Wielkanocnych i warsztaty w tym dniu nie odbędą się. Każdy z warsztatów poświęcony będzie konkretnemu zagadnieniu.

Gorąco zachęcamy i zapraszamy wszystkim zainteresowanych do włączenia się w prace nad wprowadzeniem w Bieruniu budżetu partycypacyjnego.

### Harmonogram warsztatów i zakres omawianych zagadnień:

- 23 marca** – Postanowienia ogólne: charakter i zakres zgłaszanych zadań.
- 30 marca** – Postanowienia ogólne: podział na okręgi konsultacyjne, metoda podziału środków finansowych.
- 13 kwietnia** – Zgłaszanie propozycji wniosków. Weryfikacja i opiniowanie formalno-finansowe zgłoszonych wniosków.
- 20 kwietnia** – Wybór wniosków pod głosowanie. Spotkania z Mieszkańcami. Głosowanie mieszkańców.
- 27 kwietnia** – Podsumowanie oraz promocja budżetu partycypacyjnego.

czynia się do zwiększenia dialogu. Dlatego dzisiaj rozpoczynamy cykl spotkań roboczych, aby w 2016 roku to narzędzie akty-

w funkcjonowania budżetu partycypacyjnego.

Podczas spotkania Piotr Drygała z Urzędu Miasta w Dąbro-



**Dodatkowe informacje można uzyskać u Przemysława Majora, koordynującego prace zespołu ds. wprowadzenia budżetu partycypacyjnego w Bieruniu,**  
tel. 32 324 24 00,  
tel. 662 783 142,  
e-mail:  
przemyslaw.major@um.bierun.pl

# Zostaw procent w Bieruniu

Trwa czas składania deklaracji podatkowych. Przy rozliczaniu podatku PIT warto przekazać 1 procent na cel pożytku publicznego i wesprzeć bieruńskie organizacje.

## ORGANIZACJE POŻYTKU PUBLICZNEGO DZIAŁAJĄCE NA TERENIE BIERUNIA

<b>Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia</b> ul. Chemiczków 40 43-150 Bieruń e-mail: <a href="mailto:600lat.bierun@gmail.com">600lat.bierun@gmail.com</a> strona: <a href="http://www.600lat.bierun.pl">www.600lat.bierun.pl</a> Numer KRS: 0000004674	<b>Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych "Radość Życia"</b> ul. Warszawska 270 43-155 Bieruń e-mail: <a href="mailto:niepelnosprawnibierun@interia.pl">niepelnosprawnibierun@interia.pl</a> strona: <a href="http://www.niepelnosprawni-bierun.pl">www.niepelnosprawni-bierun.pl</a> Numer KRS: 0000052476
<b>Ochotnicza Straż Pożarna Bieruń Nowy</b> ul. Remizowa 19 43-155 Bieruń e-mail: <a href="mailto:osp.bierun1925@wp.pl">osp.bierun1925@wp.pl</a> strona: <a href="http://www.ospbn.bierun.pl">www.ospbn.bierun.pl</a> Numer KRS: 0000111823	<b>Uczniowski Klub Sportowy „UNIA” Bieruń</b> ul. Okrężna 7a 43-150 Bieruń e-mail: <a href="mailto:bad-uniabierun@wp.pl">bad-uniabierun@wp.pl</a> strona: <a href="http://www.uksuniabierun.pl">www.uksuniabierun.pl</a> Numer KRS: 0000270261
<b>Uczniowski Klub Sportowy „GOL” Bieruń</b> ul. Porąbek 6 43-155 Bieruń e-mail: <a href="mailto:golbierun@gmail.com">golbierun@gmail.com</a> strona: <a href="http://www.golbierun.futbolowo.pl">www.golbierun.futbolowo.pl</a> Numer KRS: 0000313803	<b>Fundacja GALEN</b> ul. Jerzego 6 43-150 Bieruń e-mail: <a href="mailto:kontakt@galen.pl">kontakt@galen.pl</a> strona: <a href="http://www.galen.pl">www.galen.pl</a> Numer KRS: 0000279618

Po wyliczeniu, ile podatku będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, w odpowiednich rubrykach zeznania podatkowego (które zatytułowane są „Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP”) wpisujemy numer pod jakim widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcemy przekazać 1% należnego podatku (art. 45c ust.3 ustawy o pdof).

Urząd Miejski w Bieruniu oraz Główny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Katowicach zapraszają do skorzystania z Mobilnego Punktu Informacyjnego, który będzie dostępny dla wszystkich zainteresowanych w dniu 13 kwietnia 2015 r., w Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych w Sali konferencyjnej (I piętro), ul. Turystyczna 1, 43-155 Bieruń, w godzinach 9.00 – 14.00 (przerwa 11:30 – 12:00).

Mobilne Punkty Informacyjne to nowa usługa dostępna dla mieszkańców regionu za pośrednictwem Punktów Informacyjnych Funduszy Europejskich. Specjaliści do spraw Funduszy Europejskich będą udzielać bezpłatnych konsultacji w zakresie możliwości uzyskania wsparcia ze środków Unii Europejskiej w nowej perspektywie finansowej 2014 – 2020.

Aktualne informacje na temat Mobilnych Punktów Informacyjnych organizowanych na terenie województwa śląskiego publikowane są na stronach internetowych:

[www.efs.slaskie.pl/www.rpo.slaskie.pl](http://www.efs.slaskie.pl/www.rpo.slaskie.pl)

Urząd Miejski w Bieruniu serdecznie zaprasza w szczególności organizacje pozarządowe oraz przedsiębiorców do zapoznania się z możliwościami jakie daje nowa perspektywa finansowa Unii Europejskiej. Zaleca się wcześniejsze uzgodnienie godziny konsultacji pod numerem telefonu /32/ 324 24 33 Referat Pozyskiwania Środków Zewnętrznych.



**Punkt  
Informacyjny**  
Fundusze Europejskie



MINISTERSTWO  
INFRASTRUKTURY  
I ROZWOJU



**Unia Europejska**  
Europejskie Fundusze  
Strukturalne i Inwestycyjne



# Wizyta gości z Ukrainy

Nasze miasto bierze udział w polsko-ukraińskim projekcie wsparcia reform samorządowych pn. „Przygotowanie ukraińskich samorządów do wdrożenia reform decentralizacyjnych i stowarzyszenia z UE”. Bieruń jest jednym z 11 miast i gmin województwa śląskiego, w których samorządowcy z Ukrainy mają szansę na zdobycie wiedzy o funkcjonowaniu polskiego samorządu i poszczególnych jego aspektach.

– Postanowiliśmy włączyć się w inicjatywę Śląskiego Związku Gmin i Powiatów i przyjąć w Bieruniu przedstawicieli ukraińskiego samorządu mówi Krystian Grzesica, burmistrz Bierunia. Ta wizyta doskonale wpisuje się w obecne działania miasta. Przypomnę, że rok 2015 ustanowiony został „Rokiem Ukraińskim w Bieruniu” dla podkreślenia 10 rocznicy współpracy między Bieruniem

i Ostrogami. Nie ograniczamy jednak naszej współpracy międzynarodowej tylko i wyłącznie do miast partnerskich – dodaje Grzesica. Cieszę się, że gościmy w Bieruniu samorządowców z innych części Ukrainy.

W Bieruniu do poniedziałku 9 marca do czwartku gościli Daryna Bondarenko – Kierownik Kijowskiego Oddziału Regionalnego Związku Miast Ukrainy oraz Ołeksandr Hawrysz – Bur-



mistrz Miasta Skadovsk z Obwodu Chersońskiego nad Morzem Czarnym.

Ukraińscy goście interesowali się procedurami i działaniami związanymi z pozyskiwaniem środków z UE, zarządzaniem

projektami, ale także sprawami związanymi z gospodarką odpadami komunalnymi oraz funkcjonowaniem samorządu jako wspólnoty lokalnej i udziału w niej mieszkańców.



## DROGI RODZICU!



Bieruńskie przedszkola oferują Twojemu dziecku wspaniałą zabawę, fachową opiekę i możliwość poznawania świata wszystkimi zmysłami, dzięki ciekawie organizowanym zajęciom.



W okresie od 10 marca do 10 kwietnia będzie trwać rekrutacja dzieci w wieku od 2,5 lat do 4 lat do publicznych przedszkoli w Bieruniu na rok 2015/2016.

Dzieci 5 letnie (rocznik 2010) objęte są w roku szkolnym 2015/2016 obowiązkiem przedszkolnym.

Zainteresowanych zapraszamy.

Przedszkole nr 1 przy ul. Chemików 33 w Bieruniu  
w godz. 7.30 do 15.00 ( nr telefonu 32 216 17 26)

Przedszkole nr 2 przy ul. Warszawskiej 230 w Bieruniu  
w godz. 7.30 do 15.00 ( nr telefonu 32 216 29 71)



# Stop wypalaniu traw

Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej informuje, że w tym roku na terenie Polski strażacy wyjeżdżali już do prawie 11 000 pożarów traw, łąk i nieużytków. Temat ten omawiano kolejny raz na wszystkich zebraniach Ochotniczych Straży Pożarnych w naszym mieście, które niemal każdego dnia wyjeżdżają do palących się traw.

Ekspertsi podkreślają, że wypalanie traw to jedna z głównych przyczyn wiosennych pożarów, które stanowią bardzo poważne zagrożenie dla ludzi i mienia. Nie warto ryzykować – na skutek jednej, nieodpowiedzialnej decyzji bardzo łatwo stracić dorobek swojego życia, ale i samo życie!

Już od wielu lat przełom zimy i wiosny to okresy, w których wyraźnie wzrasta liczba pożarów łąk i nieużytków. Wiele osób wypala trawy i nieużytki rolne, tłumacząc swoje postępowanie chęcią użyzniania gleby. Od pokoleń wśród wielu ludzi panuje przekonanie, że spalenie trawy spowoduje szybszy i bujniejszy jej odrost, a tym samym przyniesie korzyści ekonomiczne.

Jest to jednak całkowicie błędne myślenie. Rzeczywistość wskazuje, że wypalanie traw prowadzi do nieodwracalnych, niekorzystnych zmian w środowisku naturalnym – ziemia wyjaławia się, zahamowany zostaje bardzo pożyteczny, naturalny rozkład resztek roślinnych oraz asymilacja azotu z powietrza. Do atmosfery przedostaje się szereg związków chemicznych będących truciznami zarówno dla ludzi, jak i zwierząt.

Za ponad 94% przyczyn powstania pożaru odpowiedzialny jest człowiek, nadal trzeba pamiętać, że po zimie trawy są wysuszone i palą się bardzo szybko. W rozprzestrzenianiu ognia pomaga także wiatr. Osoby, które wbrew logice decydują się na wypalanie traw, przekonane są, że w pełni kontrolują sytuację i w razie potrzeby, w porę zareagują. Niestety, mylą się i czasami kończy się to tragedią. W przypadku gwałtownej zmiany kierunku wiatru, pożary bardzo często wymykają się spod kontroli i przenoszą na pobliskie lasy i zabudowania. Niejednokrotnie w takich pożarach ludzie tracą dobytek

całego życia. Występuje również bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi.

## NIEBEZPIECZNE I ZABRONIONE

Ci którzy to robią muszą liczyć się z konsekwencjami! O tym, że postępowanie takie jest niedozwolone mówi m.in. ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2009 r. Nr 151, poz. 1220 z późn. zm.), art. 124. „Zabrania się wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów”. Art. 131: „Kto...wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy przydrożne, szlaki kolejowe, trzcinowiska lub szuwały... – podlega karze aresztu albo grzywny”.

- Za wykroczenia tego typu grożą surowe sankcje: Art. 82 ustawy z dnia 20 maja 1971r. Kodeksu wykroczeń (Dz. U. z 2010 r. Nr 46, poz. 275 z późn. zm.) – **kara aresztu, nagany lub grzywny, której wysokość w myśl art. 24, § 1 może wynosić od 20 do 5000 zł.**
- Art. 163. § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (Dz. U. z 1997r. Nr 88 poz. 553 z późn. zm.) stanowi: „Kto sprowadza zdarzenie, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach, mające postać pożaru, **podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10**”.



W walkę ze zjawiskiem wiosennego wypalania traw włączyła się także Unia Europejska. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa informuje, że za wypalanie traw grożą, oprócz kar nakładanych przez policję czy prokuraturę, także dotkliwe kary finansowe nakładane przez Agencję w postaci **zmniejszenia od 5 do 25%, a w skrajnych przypadkach nawet odebrania, na-leżnej wysokości wszystkich rodzajów dopłat bezpośrednich za dany rok.**

## WYPADKI ŚMIERTELNE

Wypalanie traw jest przyczyną wielu pożarów, które niejednokrotnie prowadzą, niestety, także do wypadków śmiertelnych. Rocznie w tego rodzaju zdarzeniach śmierć ponosi kilkanaście osób. Obszary zeszłorocznej wysuszonej roślinności, która ze względu na występujące w tym czasie okresy wegetacji stanowią doskonałe podłoże palne, co w zestawieniu z dużą aktywnością czynnika ludzkiego w tym sektorze, skutkuje gwałtownym wzrostem pożarów.

Pożary nieużytków, z uwagi na ich charakter i zazwyczaj duże rozmiary, angażują znaczną liczbę sił i środków straży pożarnych. Każda interwencja to poważny wydatek finansowy. Strażacy zaangażowani w ak-

cję gaszenia pożarów traw, łąk i nieużytków, w tym samym czasie mogą być potrzebni do ratowania życia i mienia ludzkiego w innym miejscu. Może się zdarzyć, że przez lekkomyślność ludzi nie dojadą z pomocą na czas tam, gdzie będą naprawdę niezbędni.

## ŚMIERĆ ZWIERZĄT, NISZCZENIE FLORY

Pożary traw powodują również spustoszenie dla flory i fauny. Niszczona są miejsca lęgowe wielu gatunków gnieźdzących się na ziemi i w krzewach. Palą się również gniazda już zasiedlone, a zatem z jajeczkami lub pisklętami (np. tak lubianych przez nas wszystkich skowronków). Dym uniemożliwia pszczołom i trzmielom oblatywanie łąk. Owady giną w płomieniach, co powoduje zmniejszenie liczby zapylonych kwiatów, a w konsekwencji obniżenie plonów roślin.

Giną zwierzęta domowe, które przypadkowo znajdują się w zasięgu pożaru (tracą orientację w dymie, ulegają zaczadzeniu). Dotyczy to również dużych zwierząt leśnych, takich jak sarny, jelenie czy dziki. Płomienie niszczą miejsca bytowania zwierzyny łownej, m.in. bażantów, kuropatw, zajęcy, a nawet saren.

Przy wypalaniu giną mrówki. Jedna ich kolonia może zniszczyć do 4 milionów szkodliwych owadów rocznie. Mrówki zjadając resztki roślinne i zwierzęce ułatwiają rozkład masy organicznej oraz wzbogacają warstwę próchnicy, „przewietrzają” glebę. Podobnymi sprzymierzeńcami w walce ze szkodnikami są biedronki, zjadające mszyce. Wiosna okres składania jaj, wykluwania się piskląt, rodzenia się młodych, które są bezbronne wobec ognia i dymu.

**Dołączamy do apelu Komendy Główniej Państwowej Straży Pożarnej i prosimy wszystkich mieszkańców Bierunia o niewypalanie traw!**

OSP Bieruń Nowy

# Absolutorium w czwartym głosowaniu

**W jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych trwa roczny cykl spotkań sprawozdawczych. Jedno z nich odbyło się w minioną sobotę 14 marca w największej bieruńskiej jednostce OSP Bieruń Nowy. Jednostka skupia 73 druhów z czego połowa to członkowie wspierający.**

Jak poinformował naczelnik Dariusz Dudziak nowobieruńscy strażacy uczestniczyli w ubiegłym roku w gaszeniu 32 pożarów, pomagali w usuwaniu skutków 19 wypadków drogowych oraz 147 razy brali udział w usuwaniu tak zwanych zagrożeń miejscowych.

– Po wieloletnich staraniach, 20 stycznia ubiegłego roku został oddany I etap remizy za co jesteśmy serdecznie wdzięczni ówczesnemu burmistrzowi Bernardowi Pustelnik, oraz radnym którzy głosowali za tą rozbudową – powiedział Dariusz Dudziak. Dzięki nim mamy godne warunki socjalne, nie musimy się już myć przy hydrancie po akcji.

Jak zwykle w przypadku takich zebrań przyjęto również sprawozdanie finansowe i komisji rewizyjnej oraz wytyczono plany działania na rok bieżący.

Dość nieoczekiwanie, 26 druhów uprawnionych do głosowania nad absolutorium, kilkakrotnie nie mogło dojść do porozumienia. Ostatecznie dopiero w czwartym głosowaniu, po ogłoszonej wcześniej przerwie, 14 strażaków zagłosowało za udzieleniem absolutorium zarządowi, 10 było przeciw a 1 wstrzymał się od głosu. Prawdopodobnie nie chodziło tu o krytykę obecnego zarządu, gdyż nikt nie zabrał głosu w dyskusji a wszystkie sprawozdania przyjmowano niemal jednogłośnie. Dość długo strażacy nie mogli ustalić, kto z obecnych na sali jest uprawniony do głosowania i stąd kolejne tury głosowania ale czy tylko o to chodziło? Żaden z nagabywanych przez nas druhów nie chciał się wypowiedzieć.

Zgodnie ze zwyczajem podczas zebrania wręczono wyróż-

Kawecka a 15 lat służby Bogusław Drob. Najwięcej druhów obchodziło pierwszy jubileusz 5 lat służby. W tym gronie znaleźli się: Joanna Dudziak, Tymoteusz Pikor, Krzysztof Pu-

bę na rzecz bieruńskiej społeczności oraz dodał, że najtrudniejsze warunki lokalowe ma obecnie jednostka OSP w Bieruniu Starym, która mieści się w ciasnym budynku. Je-



nienia strażakom obchodzącym służbowe jubileusze. Największy bo 40 lat służby w OSP obchodził druh Andrzej Kokot.

25 lat służby obchodzili Józef Budny, Krzysztof Kała oraz Jerzy Lenard, 20 lat Agnieszka

stelnik, Andrzej Rogalski, Marek Ścierański i Marek Woźniok. Wszyscy oni otrzymali stosowne odznaki.

Obecny na zebrani burmistrz Krystian Grzesica podziękował wszystkim druhom za ich służ-

śli tylko pojawi się możliwość pozyskania środków zewnętrznych gmina przystąpi do budowy nowej strażnicy OSP w Bieruniu Starym – zapewnił burmistrz Grzesica.

# Clemensy 2014

Nagrody Kulturalne Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego w Dziedzinie Kultury za 2014 rok czyli popularnego „Clemensa” otrzymali: Zespół Kameralistów Miasta Łędziny „Pro Arte et Musica” pod dyktando Marii Zuber oraz Zespół Folklorystyczny „Bojszowanie” kierowany przez Wiktora Sporysia. Decyzję taką podjęła kapituła, która obradowała 15 stycznia w składzie: Bernard Bednorz, Anna Kubica, Magdalena Szafron oraz Krystyna Czajowska i Roman Jochymczyk (laureaci Clemensa w ubiegłych latach).

**Z**espół Folklorystyczny Bojszowanie odbierze nagrodę w kategorii Pro Cultura – za całościowe osiągnięcia w upowszechnianiu kultury, a chór kameralistów z Łędzin – w kategorii Clemens Pro Arte – za dorobek artystyczny.

Zespół Folklorystyczny „Bojszowanie” powstał w 1961r. Sześciuosobowa kapela – dwa akordeony, klarnet, trąbka, bęben przygrywa śpiewakom i odnosi sukcesy w konkursach i przeglądach kapel ludowych. Zespół daje około 50 koncertów rocznie w różnych miejscowościach kraju oraz zagranicą, m.in. na Słowacji, Węgrzech. Wszędzie tam, gdzie zespół występował słyszano pieśni ziemi pszczyńskiej, podziwiano stroje, tańce, inscenizacje widowisk. Dorobek zespołu jest ogromny, częściowo uwidocz-

niony w kronice. Zespół nagrał płytę kompaktową oraz 2 kasety magnetofonowe.

Zespół Kameralistów „Pro Arte et Musica” został założony przez Przemysława Salamońskiego w 1998 roku w Mysłowicach. Od września 2010 roku siedzibą zespołu zostało miasto Łędziny, a mecenat nad Zespołem Kameralistów sprawuje Miejski Ośrodek Kultury. W repertuarze zespołu znajdują się utwory zarówno a capella, jak i formy wokalne – instrumentalne, muzyka gospel, cerkiew-

na a także operetka. Pro Arte et Musica współpracuje z licznymi grupami muzycznymi, wśród nich: Symphonieorchester der Musikfreunde Stockerau – Austria, Śląscy Kameraliści – Katowice, Zespół Barokowy im. G. Ph. Telemanna – Bielsko-Biała, Krakowski Kwartet Puzonowy.

Uroczystość wręczenia nagród odbyła się 26 marca w Łędzinach.



Atrakcyjne spektakle. Świetni aktorzy. Wspaniała publiczność.

## Bieruńskie Dni Teatru

Co roku Bieruński Ośrodek Kultury z okazji Dni Teatru zaprasza mieszkańców na przegląd spektakli organizowanych w formule dwa plus jeden, czyli dwa spektakle własne i jeden gościnny.



Na otwarcie wybrano sztukę Raya Cooneya „Mayday”, która z powodzeniem wystawiana jest w krakowskim Teatrze Bagatela, wrocławskim Teatrze Polskim, katowickim Teatrze Śląskim i wielu innych. Joanna Lorenc, która jako reżyser odnosi sukcesy z grupą „Fantom” i „Teatrem dla Dorosłych”, umiejętnie zaadaptowała sztukę anglika do realiów bieruńskich.

„Mayday” to niezwykle zabawna sztuka teatralna, okrzyknięta najlepszą współczesną komedią omyłek. Bieruński taksówkarz i bigamista prowadzi beztroskie życie. Do czasu niespodziewanego wypadku... Wspaniała gra aktorska: Bartka Samowskiego, Kuby Łasickiego, Asi Stencel, Kamili Kwiatkowskiej, Damiana Smolorza, Oli Jakimiec i Marysi Stachoń stanowiła niewątpliwie dodatkowy atut całego spektaklu. Ta kompozycja: tematyki spektaklu, atrakcyjnej reżyserii oraz gry aktorskiej wywołały ogromny aplauz publiczności, która wypełniła po brzegi salę DK „Gama” oraz balkon. Brawa dla całego zespołu „Fantom”.

W sobotę mogliśmy obejrzeć głośny „Swing” w wykonaniu katowickiego Teatru Korez.

Na scenie dwaj przyjaciele: Mirosław Neinert i Dariusz Stach. Do tego żona zawodowa, żona prywatna i nie-żona (Grażyna Bułka, Katarzyna Tłaska, Barbara Lubos). Tekst jednego z lepszych młodych satyryków, Abelarda Gizy. Wszyscy oni mają sporo do pokazania. Wszak swing to nie tylko gatunek muzyczny.

22 marca zaprosiliśmy Państwa do kinoteatru „Jutrzenka” na sztukę grupy teatralnej „Epidemia” - „Polak potrafi”. Było to zgoła zupełnie inne przedstawienie, niż do tej pory grupa nam prezentowała. Wcześniejsze sztuki, trudne do interpretacji, nasycone poetycką metaforyką, nie dawały się zde-

finiować, określić, wychodziły poza formę zwykłej logiki, niosły masę trudnych skojarzeń, oparte na geście, ruchu, grze światła. Tym razem autorzy przedstawienia, czyli aktorzy i reżyser - Michał Sabat, weszli w nurt innej konwencji, nieco łatwiejszej dla odbiorcy, choć równie awangardowej i eksperymentalnego poszukiwania, ale to dalej nie tradycyjny teatr. Sięgnięto po satyrę, groteskę, zabawa z głębokim, czasem nawet frustrującym spojrzeniem na otaczającą nas rzeczywistość. Lęk przed nudą, szarością, bylejąkością, przed życiem pozbawionym fascynacji, niczym biblijny nakaz, że nie można być letnim, trzeba być gorącym albo zimnym,

czyli kierować się emocjami, bo najgorsze co może nas spotykać to ludzka obojętność, lenistwo życia, brak odwagi, chęci działania. Młodzi ludzie budzą nas z letargu, szczypią w rękę, byśmy się obudzili i nie zmarnowali życia, mamy patrzeć i słuchać, chłonąć świat wszystkimi zmysłami. Dotykać i smakować, a nie patrzeć zza szyby, jak przesuwa się obraz, a nas w nim nie ma.



Nagrodzono laureatów konkursu plastycznego

## Kościół i kapliczki

We wtorek 17 marca w kinoteatrze Jutrzenka odbył się na wernisażu wystawy pokonkursowej „Kościół i kapliczki w naszym powiecie”. Impreza zgromadziła młodych artystów uczestniczących w konkursie oraz wielu mieszkańców dla których była to kolejna okazja by przyrzec się artystycznej wizji obiektów sakralnych. Konkurs cieszył się sporym zainteresowaniem a jury zakwalifikowało do oceny 194 prace. Ostatecznie jury w składzie Zofia Łabuś, Magdalena Kłyta i Beata Plewniok nagrodiło i wyróżniło rysunki w 3 kategoriach.



Kategoria uczniowie szkół podstawowych klasy I-III: 1 miejsce Dominika Czysz – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. II), 2 miejsce Kamil Nyga – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. III) i 3 miejsce Nadia Myśliwiec – Szkoła Podstawowa nr 3 w Bieruniu (kl. II)

Wyróżnienia: 1. Bartosz Godzik – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. III), 2. Mateusz Mucha – Szkoła Podstawowa nr 3 w Bieruniu (kl. I) 3. Oskar Batycki – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. III).

Kategoria uczniowie szkół podstawowych klasy IV-VI: 1 miejsce Amelia Rzepka i Zuzanna Sosna, – Szkoła Podstawowa im. W. Gawlikowicza w Bojszowach (kl. IV), 2 miejsce Weronika Piwoda – Szkoła Podstawowa nr 3 w Bieruniu (kl. IV), 3 miejsce Adrian Górnik – Szkoła Podstawowa nr 3 im. Ruberga w Łędzinach (kl. IV). Wyróżnienia: 1. Martyna Kucz – Szkoła Podstawowa im. Ks. J. Popiełuszki w Świerczyńcu (kl. IV),

2. Hubert Zyga – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. IV), 3. Jakub Józefczuk – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. V), 4. Karolina Ferenc – Szkoła Podstawowa nr 3 w Łędzinach (kl. VI) i 5. Natalia Młócek – Szkoła Podstawowa nr 1 w Bieruniu (kl. V).

Kategoria uczniowie szkół gimnazjalnych: 1 miejsce Patrycja Stolorz – Gimnazjum w Chelmie Śl. (kl. II), 2 miejsce Edyta Sontag – Gimnazjum nr 2 w Bieruniu (kl. I), 3 miejsce Martyna Wojtowicz – Gimnazjum im. Karola Miarki w Chelmie Śl. (kl. III). Wyróżnienia: 1. Zofia Bączek – Gminne Gimnazjum w Bojszowach (kl. I), 2. Małgorzata Durok – Gimnazjum Bojszowach (kl. I) 3. Klaudia Jaromin – Gimnazjum im. Karola Miarki w Chelmie Śl. (kl. I).

Rozdanie nagród połączone było z wykładem historyka i dyrektora LO w Bieruniu Romualda Kubiciela, poświęconym obiektom sakralnym w powiecie ilustrowanym dokumentami historycznymi i pięknymi slajdami.

**Wystawa jajek wielkanocnych**

Bieruński Ośrodek Kultury, Dom Kultury „Triada” organizuje wystawę jajek wielkanocnych. Chcemy podzielić się pomysłami i możliwościami dekorowania jajek, które upiększają stoły wielkanocne. Zapraszamy chętnych do pokazania własnoręcznie wykonanych prac i podzielenia się pomysłami. Jajka mogą być styropianowe, drewniane, plastikowe itp.

Prace można przysyłać pocztą na adres:  
**Bieruński Ośrodek Kultury,  
Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4.**

Prace powinny być dobrze zabezpieczone. Można je również przynieść osobiście do Bieruńskiego Ośrodka Kultury

**Termin składania prac do 17 kwietnia 2015 r.**  
**Planowany termin wystawy - 30 kwietnia br.**

Prace prosimy opisać: imię, nazwisko, wiek, miejsce zamieszkania, technika wykonania, tel. kontaktowy.

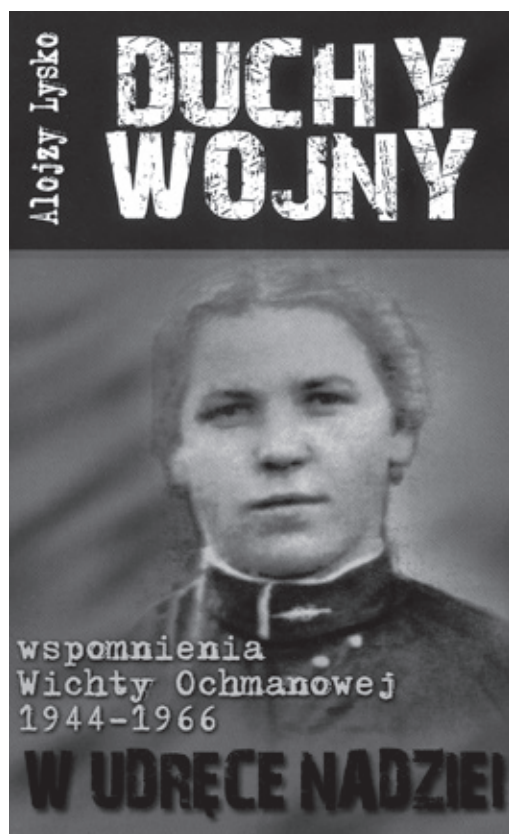
**Dodatkowe informacje pod nr tel. 32 216 37 29, (507 028 985)**

**Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza**

Wieczór literacki w Jutrzence

# W udręce nadziei

Alojzego Lysko można opisywać na różne sposoby. Przecież to – publicysta, pisarz śląski, animator kultury, działacz społeczny, radny Sejmiku Województwa Śląskiego, samorządowiec, nauczyciel górnictwa, poseł na Sejm V kadencji. Człowiek, dla którego gwara, śląskość, to wartość, stan duszy, umysłu i serca. Dla nas zawsze będzie ojcem – założycielem gazety, którą trzymacie w ręku, czyli „Rodni”.



Wichy Ochmanowej 1944-1966”.

Opowieść przeplatana była fragmentami tekstu, czytany przez Aleksandrę Swobodę, uczennicę Liceum Ogólnokształcącego Powstańców Śląskich, piękną ślączyzną.

Piąty tom opowiada o losach wdów po poległych Górnolazakach, wcielonych w drugiej wojnie światowej w szeregi Wehrmachtu. Autor – syn jednej z nich – na podstawie opowie-

ści rodzinnych i relacji matek, żon i siostr dotkniętych wojną, a także wspomnień własnych – słowami swojej matki – ukazuje udrękę oczekiwania na powrót męża, nadzieję, ciężką walkę o codzienne życie, przetrwanie.

Alojzy Lysko powiedział, że książka ta „to podróż w głąb siebie, swoich doświadczeń, przeżyć, opis losu matki, która podobnie jak inne śląskie kobiety, niczym mityczna Penelopa, czekała na powrót męża z wojny, udręka nadziei, trud ciężkiego życia bez mężczyzny, pomocy. Czekanie przepętnione miłością, zapachy ubrań, dźwięki, wywołują wspomnie-



nia i niezmierzoną tęsknotę, pozwalają żyć i mieć nadzieję, która zawsze umiera ostatnia. Dla autora „Duchów wojny” pi-

sanie książek, to nie trudna praca, pisanie gwary, obcowanie ze śląskim językiem, to miódny plaster na serce.

## BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA W KWIETNIU

### Kino – Teatr „Jutrzienka” Bieruń ul. Spiżowa 4

**10 kwietnia godz. 10.00** – Powiatowy konkurs wiedzy o krajach anglojęzycznych – dla uczniów LO w Bieruniu

**16 kwietnia godz. 10.00** – Spotkanie okolicznościowe dla PZERil z okazji Światowego Dnia Inwalidy

**22 kwietnia godz. 18.30** – Spotkanie członków 600-letniego Bierunia

**28 kwietnia godz. 17.00** – Wiosenny koncert uczniów ogniska muzycznego

### Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

**21 kwietnia godz. 17.30 i 20.30** – Kabaret Młodych Panów – impreza biletowana. Cena biletów 50 zł.

### Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

**14 kwietnia godz. 14.00** – Spotkanie klubowe PZERil

**21 marca godz. 14.00** – Spotkanie okolicznościowe dla PZERil z okazji Światowego Dnia Inwalidy

„Język śląski- nasz świat” – to temat spotkania, które odbyło się 23 lutego w Kinoteatrze Jutrzienka i zgromadziło liczne grono czytelników, słuchaczy i przyjaciół pana Alojzego.

Pretekstem spotkania było wydanie kolejnego piątego już tomu „Duchów wojny”.

Spotkanie poprowadził Zbigniew Zajac, otwierając nam drzwi do twórczości Alojzego Lyski, a forma rozmowy z autorem, przybliżyła nam aspekt historyczny i osobisty powstania wibitnego, pięciotomowego dzieła, cyklu „Duchy wojny”, zwłaszcza V tomu, pt. „W udręce nadziei, czyli Wspomnienia

# Łysina bez tajemnic

**Dla utrzymania istniejących walorów przyrodniczych naszego miasta oraz ich wzbogacenia w przyszłości, w plany rozwoju Bierunia należałoby włączyć strategię ochrony przyrody obejmującej między innymi objęcie ochroną lokalną stawu Łysina i wpisania go do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Ważnym etapem jest edukacja społeczeństwa poprzez propagowanie obszarów przyrodniczo cennych, potrzeby ich ochrony i właściwego korzystania z ich zasobów.**

**Dzisiaj publikujemy pierwszą część artykułu Celiny Habryki poświęconego temu zagadnieniu. Dokończenie w następnym numerze.**



## BIERUŃSKIE JEZIORO

Gwałtowne zmiany w środowisku przyrodniczym zachodzące z dużą dynamiką, szczególnie w ostatnich dziesięcioleciach, stanowią dość znaczne zagrożenie dla jego prawidłowego funkcjonowania. Procesy te działają ze szczególnym nasileniem w rejonie górnośląskim, gdzie od kilku wieków przemysłowa działalność człowieka wywiera wyraźne piętno w naturalnym niegdyś krajobrazie.

Opisany zostanie aktualny stan środowiska przyrodniczego na obszarze przyległym do jeziora oraz ocena stopnia wykorzystania tych terenów i nadanie im odpowiedniej rangi ochrony lub zagospodarowania.

Łysina jest miejscem rekreacyjnym dla mieszkańców Bierunia jak i pobliskich miejscowości m. in.: Tychów. Jest ona największym zbiornikiem wodnym w Bieruniu. Zajmuje 14,5 ha lustra wody. Jego gospodarzem jest koło PZW w Bieruniu. Obok Łysiny znajduje się bar „Gwarek”, nieopodal znajduje się mleczarnia Danone. W pobliżu Łysiny, rzeka Mleczna wpada do Gostynki.

## GENEZA

Rekreacyjno – wypoczynkowy zalew Łysina, pomimo, że jest pochodzenia antropogenicznego, aktualnie stanowi bardzo cenny element przyrodniczo – krajobrazowy na waloryzowanym obszarze. Jest on zbiornikiem stosunkowo młodym, w którym procesy biologiczne jeszcze nie w pełni się ustabilizowały.

Powstał w połowie XX wieku, gdy piasek wykorzystywano do budowy domów pobliskich Tychów. Jednakże w czasie, kiedy wybierano piasek wytrysnęły źródła i wyrobisko szybko wypełniło się wodą, które okoliczni mieszkańcy zaadaptowali na kąpielisko. Początkowa głębokość wynosiła 10 – 12 metrów, ale ze względu na silne zawirowania wody kąpiel była niebezpieczna. Swoją świetność jezioro miało w latach 70-tych ubiegłego wieku, kiedy można było popływać na kajaku czy też rowerku wodnym, były tu domki kempingowe oraz molo. Dzisiaj poza plażą i wodą innych rozrywek nie ma. Bierunia nie stać na rekultywację terenu, ale też nie ma za bardzo pomysłu, jak teren wykorzystać, aby zaczął przyciągać turystów.

Gładkie lustro ludzie nazwali „Łysina”, która z czasem zaczęła porastać się szuwarami i inną roślinnością dając schronienie ptactwu w okresie lęgowym, później w zbiorniku zdomowały się ryby.

Dno jest piaszczyste, a czasem piaszczysto-muliste, nierówne i pofałdowane z licznymi, ale niewielkimi dołami. Doły znajdują się też przy brzegu w zatoczce. Wypłylenie o głębokości 1 metra znajduje się pomiędzy tarliskiem a cyplem.

Widoczność w wodzie jest niewielka w granicach od 0,5 metra w części piaszczystej do 0,2 metra w części mulistej i przydennej co utrudniało penetrację zbiornika. Najwięcej niebezpiecz-

wpływ ma także duże natężenie ruchu turystycznego i rekreacji, szczególnie w miesiącach letnich. W toni zbiornika wykształcają się zbiorowiska zakorzeniających się hydrofitów o liściach pływających po powierzchni oraz roślin zanurzonych. Na brzegach jeziora najobficiej występują szuwary i trzcinowiska (w południowo- zachodniej części zbiornika) oraz sitowiska, z sitem rozpięchłym, wokół pozostałych brzegów. Możemy spotkać, lecz rzadko tatarak zwyczajny, sitniczkę szczeciniową i wywłócznika okółkowego oraz rdestnice drobne. Na stan szaty roślinnej wpływ ma także duże natężenie ruchu turystycznego i rekreacji, szczególnie w miesiącach letnich.

Tatarak jest byliną, rośnie nad brzegami jezior i stawów, a także



nych przeszkód na dnie znajduje się w części pomiędzy cyplem, a brzegiem. Czyste dno jest w rejonie tarliska. Zbiornik posiada znakomite warunki absorbujące ciepło, brak termokliny.

## SZATA ROŚLINNA

Zasiedlanie nowo powstałych miejsc wciąż trwa i można spodziewać się dalszego wzbogacania w gatunki. Wody zbiornika są stosunkowo czyste (jak na warunki Śląska), o charakterze mezotroficznym na co decydujący wpływ ma podłoże geologiczne samego zbiornika i otaczających go terenów. Wodne i nadwodne zbiorowiska roślinne, są tu dopiero w początkowym stadium sukcesji. Najobficiej występują tu szuwary i trzcinowiska (w południowo-zachodniej części zbiornika) oraz sitowiska, z sitem rozpięchłym, wokół pozostałych brzegów. Na stan szaty roślinnej

nad brzegami wolno płynących rzek. To roślina osiągająca od 60 do 120 cm wysokości. Kłocze czołgające się, dorastające do 3 cm średnicy, lekko obłe, aromatyczne, o zapachu cynamonowo- kamforowym, ze śladami po obumarłych liściach. Łodyga na przekroju trójkanciasta, nierozgałęziona, u podstawy czerwono- purpurowa. Mieczowate, zaostrome, o unerwieniu równoległym, lekko faliste, jasnozielone, osadzone skrętolegle i zebrane w pęczki. Zebrane w kolbowaty obupłciowy kwiatostan o długości 4-8 cm, pozornie boczny, z powody pionowo ustawionej pochwy liściowej, o kolorze żółto seledynowym. Sitowie- gatunek roślin należący do rodziny ciborowatych. Tworzy zwarte płyty rozrastające się za pomocą silnych rozłogów podziemnych.

**Cdn.  
Celina Habryka**

## II Powiatowy Konkurs Czytelniczy

## Niezwykłe Biografie

**W**śród 4 marca w Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierżgonia w Bieruniu po raz drugi odbył się Powiatowy Konkurs Czytelniczy „Niezwykłe biografie”. Tym razem motywem przewodnim była biografia polskiej noblistki – Wisławy Szymborskiej oraz książka i film pt. „Złodziejka książek”. W zmaganiach wzięło udział siedem dwuosobowych drużyn ze szkół powiatu bieruńsko-lędzkiego. Uczestniczki turnieju wykazały się sporą wiedzą, odpowiadając na pytania biograficzne, literackie i filmowe. Poziom rozgrywki był dość wyrównany, o czym świadczy fakt, że o zajęciu miejsc w czołówce zadecydowała niewielka różnica punktów. Pierwsze miejsce w konkursie zajęła drużyna z Gimnazjum nr 1 w Bieruniu w składzie: Syl-



wia Chromy i Weronika Kula, na drugim miejscu uplasował się zespół z Gimnazjum im. K. Miarki w Chelmie Śląskim, a trzecie miejsce zdobyła grupa z Gimnazjum im. Roku Jubileuszowego w Bojszowach. Organizacją przedsięwzięcia

zajął się p. Grzegorz Gretka, a fundatorem nagród było Starostwo Powiatowe w Bieruniu. W czasie imprezy nasi goście mieli okazję spróbować zdrowych smakołyków przygotowanych przez p. Violetę Jasińską-Chodór i p. Annę Kasperczyk

w ramach realizowanego w naszej szkole programu „Trzymaj Formę”. Dziękujemy wszystkim uczestniczkom, ich opiekunom oraz sponsorowi nagród i zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu w przyszłym roku.

## PZS Bieruń w ogólnopolskim finale MATEMATYCZNYM

**M**aturzyści z Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu- Franciszek Chowaniec, Sebastian Kaspepek i Artur Morkisz, zakwalifikowali się do ścisłego finału III edycji Ogólnopolskiego Konkursu Matematycznego „M@tando”. W finałowych zmaganiach, które odbyły się 17 marca w gliwickim Centrum Edukacji i Biznesu wzięło udział 20 najlepszych drużyn z techników całego kraju, a zespół bieruńskiego PZS-u był jedyny z naszego powiatu.

Anna Jochemczyk: Uczniowie przez godzinę rozwiązywali multimedialne zadania na platformie e-learningowej, podob-

nie jak w etapie eliminacji szkolnych. Zadania, jak podkreślali uczestnicy, były bardzo trudne, jednak nasi reprezentanci poradzi sobie doskonale, uzyskując w klasyfikacji końcowej piąty wynik, pokonali m.in. drużyny ze Szczecina, Torunia i Lublina. Taki trening matematyczny z pewnością przyda się na maturze.

Dodatkowym bonusem finału III edycji M@tando były warsztaty na temat wykorzystania rozszerzonej rzeczywistości oraz programowania i tworzenia modeli 3D przygotowane przez partnera technologicznego konkursu RCS Systemy Komputerowe oraz Wydział Au-

tomatyki Elektroniki i Informatyki Politechniki Śląskiej. Nagrody uczestnikom wręczała pani poseł Krystyna Szumilas, była Minister Edukacji Narodowej.

Uczniowie przygotowywali się do konkursu pod okiem nauczyciela matematyki – pani Anny Jochemczyk.



**Rodnia**  
MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

# Sukcesy naszych chodziarzy

28 lutego w Hali Sportowo – Widowskiej w Toruniu odbyły się XXIV Halowe Mistrzostwa Polski Weteranów w Lekkiej Atletyce.

Patronat nad zawodami sprawowali m.in. Andrzej Biernat Minister Sportu i Turystyki RP, Jerzy Skucha Prezes Polskiego Związku Lekkiej Atletyki oraz Michał Zaleski Prezydent Miasta Torunia.

Podczas zawodów zostało ustanowionych 56 rekordów Halowych Mistrzostw Polski.

Wśród startujących chodziarzy w rywalizacji na dystansie 3 km uczestniczyła trójka zawodników UKS „Maraton – Korzeniowski.pl” z Bierunia.

Waldemar Małecki zwyciężył z wynikiem 14:45.83 na wspomnianym dystansie w kategorii M 55 ustanawiając nowy rekord Polski oraz zdobywając puchar Prezesa Polskiego Związku Weteranów LA Wacława Krakowskiego dla najlepszego zawodnika w kategorii biegów średnich i chodu (1018 pkt.).



Katarzyna Ślężona zwyciężyła w swojej kategorii wiekowej z wynikiem 16:51.58 oraz Adam Ślężona również zwyciężając z bardzo dobrym wynikiem 15:16.73.

Dla wszystkich zawodników tego miotyngu był to ostatni sprawdzian przed zbliżającymi się Halowymi Mistrzostwami Europy, które odbędą się również w Toruniu w dniach 22 – 28.03.

## Strzały w Bieruniu



Druga już edycja Otwartych Pneumatycznych Mistrzostw Śląska za nami. W hali przy ul. Warszawskiej w minioną sobotę do rywalizacji stanęła prawie setka zawodników i zawodniczek.

Strzelectwo sportowe staje się coraz bardziej popularne a co ciekawe przyciąga coraz więcej kobiet. Mimo mniejszej popularności strzelectwa jako formy aktywnego spędzania czasu, obserwujemy powoli jak na zawodach pojawia się coraz więcej pasjonatów.

Strzelcy sportowi to już nie tylko młodzież, wychowywana w klubach sportowych, ale także młodzi dorośli, dla których strzelectwo to forma rekreacji i ucieczki od miejskiej szarości.

Uczestnicy zawodów w Bieruniu reprezentowali 17 klubów nie tylko z naszego regionu. Strzelano z pistoletu i karabinu. Drużynowo triumfowała ekipa ŚTS Tychy, przed Piastem Bieruń, trzecie miejsce przypadło KBS Pszczyna.

## VII Turniej Halowej Piłki Nożnej

### Powitanie wiosny

W sobotę i niedzielę 14 i 15 marca, w hali sportowej w Bieruniu Nowym 15 drużyn rywalizowało o Puchar Dyrektora BOSiR w ramach rozgrywanego po raz siódmy Turnieju Halowej Piłki Nożnej „Powitanie Wiosny”.

Mecze odbywały się systemem „każdy z każdym”. Czas trwania meczu wynosił 15 minut.

O wyrównanym poziomie zawodników może świadczyć fakt, że o końcowej kolejności zdecydowały dopiero dwa ostatnie mecze turnieju. W walce o trzecie miejsce lepsza

okazała się drużyna SMJ Bieruń wygrywając z AKS Kojbud Zdrowia 3:1. Najlepiej prezentowały się drużyny Stawy Czarnuchowice oraz tyska drużyna: Pod Jesionami i to one spotkały się w ostatnim meczu turnieju w walce o pierwsze miejsce. Po wyrównanym meczu lepsi okazali się goście z Tychów wygrywając 2:0.

Królem strzelców został zawodnik Stawy Czarnuchowice Sebastian Król – 10 bramek, Najlepszym bramkarzem został zawodnik Pod Jesionami Piotr Anderwald, który w całym turnieju puścił zaledwie 1 bramkę.



# WYCIECZKI 2015

**19.04** Krokusy w dolinach Tatr Zachodnich  
(wyjazd: 4.00)

**9.05** Beskid Sądecki: Wąwóz Homole  
(wyjazd: 6.00)

**31.05** Małopolska: Wieliczka  
(wyjazd: 6.00)

**21.06** Beskid Sądecki: Hala Łabowska  
(wyjazd: 6.00)

**5.07** Tatry Wysokie: Świnica, Zawrat  
(wyjazd: 4.00)

**18.07** Tatry Zachodnie: Giewont  
(wyjazd: 4.00)

**9.08** Tatry Wysokie: Orla Perć  
(wyjazd: 4.00)

**22-23.08** Karkonosze  
(wyjazd: 4.00)

**12.09** Tatry Zachodnie: Czerwone Wierchy  
(wyjazd: 4.00)

**26.09** Dolny Śląsk: Brzeg, Wrocław  
(wyjazd: 6.00)

**4.10** Jura Krakowsko-Częstochowska  
(wyjazd: 8.00)

## GORĄCE ŹRÓDŁA

**11.07**  
**Tatralandia**

**8.09**  
**Besenova**



Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji  
tel. 32 / 324 25 29  
e-mail: sport@bosir.bierun.pl  
www.bosir.bierun.pl

# Tak samo chcemy żyć

W Przedszkolu nr 1 w Bieruniu realizowany jest program integracyjny „Nie jesteśmy tacy sami, lecz tak samo chcemy żyć”, którego głównym celem jest tworzenie więzi między dziećmi w normie rozwojowej i dziećmi ze szczególnymi potrzebami. Wierzimy, że stawianie naszych przedszkolaków w różnych sytuacjach rozwija w nich empatię oraz chęć bezinteresownej pomocy.

W ramach programu autorskiego opracowanego przez Panię Elżbietę Woldzińską i Ewę Kosterę, które sprawują opiekę nad grupą integracyjną „Gumisie” współpracujemy, m.in. z Fundacją Aktywnej Rehabilitacji z siedzibą w Warszawie oraz Ośrodkiem Błogosławionej Karoliny z Łędzin. Podczas spotkania noworocznego dzieci z grupy „Gumisie” zabrały swo-

ich przyjaciół z ośrodka w Łędzinach w muzyczną podróż zatytułowaną „Cztery pory roku”. Podczas części artystycznej przedszkolaki zaprezentowały tańce baletowe, skoczno góralskiego oraz improwizację do muzyki klasycznej. Wspólna zabawa odbyła się przy muzyce country, rytmach afrykańskich oraz przedszkolnych hitach. Atmosfera była wspaniała, wrażenia niezapomniane.



W lutym br. po raz kolejny gościliśmy terapeutów z Fundacji Aktywnej Rehabilitacji, której zadaniem jest docieranie do wszystkich potencjalnych adresatów, czyli osób, które zostały dotknięte nabytym lub wrodzonym uszkodzeniem rdzenia kręgowego. Prowadzona przez fundację działalność ma na celu dążenie do tego, by uczestnicy programu mogli aktywnie i niezależnie żyć. Najważniejszym aspektem była możliwość bezpośredniego doświadczenia przez dzieci pełnosprawne jak wyglą-

da życie z pozycji ich kolegów poruszających się na wózku. W ramach programu w grupie integracyjnej w najbliższym czasie planowane są kolejne zajęcia, m.in. terapia z zawodowym dogoterapeutą reprezentującym firmę „Let's Dog” z Tychów oraz hipoterapia w Ośrodku Rekreacji Konnej w Bieruniu. Działanie integracyjne jest ideą na pewno przyszłościową i słuszną. Wychowanie i kształcenie integracyjne przynosi, więc korzyści każdemu dziecku w przedszkolu oraz całej społeczności przedszkolnej.

## KRZYŻÓWKA

Wirowy taniec towarzyski	Może być jutowy	Rodzaj żegluga	Łowny kuzyn bielaka
Promocja oficerska	6		
Przerzucenie piłki nad graczem		Zmienia się co sezon	8
Model fiata	7		
Marka traktora	4	1	
3	2		
„Grający” owad	Kopernik jako student		5

Rozwiązanie – nazwa zawodu.

1	2	3	4	5	6	7	
---	---	---	---	---	---	---	--

Na odpowiedzi czekamy do 10 kwietnia. Prosimy o nadsyłanie ich na adres: Bieruński Ośrodek Kultury Redakcja Rodni, 43-150 Bieruń, ul. Spiżowa 4, lub mailem: rodni@gazeta.pl.

Wśród autorów nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkowe ufundowane przez BOK. Rozwiązaniem krzyżówki z poprzedniego numeru było hasło: Akustyk. Nagrodę otrzymuje pani Anna Saturnus z Bierunia Nowego. Gratulujemy.

**WIELKANOC**, najważniejsze i najstarsze święto chrześcijaństwa, obchodzone na pamiątkę Zmartwychwstania Chrystusa – początkowo w dniu żydowskiej Paschy, a od soboru w Nicei (325) w pierwszą niedzielę po pierwszej wiosennej pełni Księżyca (tj. między 21 marca a 25 kwietnia). Obchody religijne Wielkanocy rozpoczyna odbywająca się wczesnym rankiem procesja i msza, w Kościele katolickim zwana rezurekcją, w prawosławnym – jutrznią. W tym dniu spożywa się uroczyste śniadanie w gronie rodzinnym, poprzedzone składaniem sobie życzeń. Wielkanoc wieńczy okres Wielkiego Postu i poprzedzający ją Wielki Tydzień. Jest czasem radości (symbolizuje ją biały kolor szat liturgicznych). Z Wielkanocą wiążą się liczne religijne i ludowe obrzędy (święcenie pokarmów, pisanki, śmigus-dyngus). Święta Wielkanocne mają bogatą tradycję. Są niezwykle barwne, towarzyszy im wiele obrzędów. Po wielkim poście – kiedyś bardzo ściśle przestrzegany – ludzie z niecierpliwością czekali na odmianę. O wielu wielkanocnych obyczajach pamiętamy także dzisiaj. Dzięki nim świąteczne dni są bardziej radosne.

## Znów grali o wieprzka

**W sobotę, 28 lutego salę bieruńskiej „Jutrzenki” opanowali „skaciorze”. W dorocznym turnieju organizowanym przez sekcję skata klubu sportowego KS Unia Bieruń Stary, tym razem rywalizowało 102 zawodników.**

– To już dwudziesta pierwsza edycja naszego maratonu, który cieszy się niesłabnącą popularnością i gromadzi zawodników z Bierunia i całego powiatu oraz szeroko rozumianej ziemi pszczyńskiej – powiedział organizator zawodów Franciszek Mrzyk. Każdorazowo w naszych rozgrywkach uczestniczą również mile witani goście z innych rejonów kraju, w tym roku między innymi z Cieszyna, Lublińca i Kędzierzyna-Koźla – dodaje Mrzyk.

Niewtajemniczonym przypomnijmy, że gra w Skata powstała w la-

tach dwudziestych XIX wieku, w Altenburgu. Z elementów różnych starszych gier w karty, zrodził się skat, którego nazwa pochodzi od dwóch odłożonych zakrytych kart. Nazwa tej gry

pochodzi z języka włoskiego (scartare), albo francuskiego (ecarter), i znaczy „to odłożone”.

W bieruńskim turnieju, po trwających od rana zmaganiach, ostatecznie po godzinie siedemnastej ustalono zwycięzców. Tryumfatorami okazali się tyszanie. Pierwsze miejsce zajął Michał Olszewski reprezentujący sekcję „Tęcza

Tychy”, miejsce drugie zajął Jerzy Dyjeczński „U Jana” a miejsce trzecie Tadeusz Ostrowski „Zagłoba Tychy”. Rywalizacja była bardzo zacięta. Tylko trzy punkty dzieliły zwycięzcę od zawodnika z drugiego miejsca. Najlepszymu z bierunian – Jerzemu Barcikowi z KS „Unia”, jedna niefortunna rozgrywka odebrała zwy-

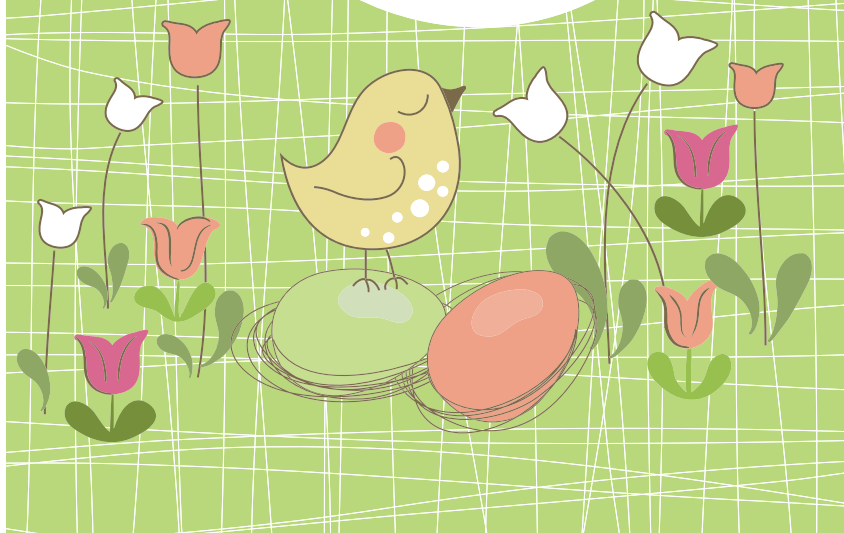
grodą maratonu było patroszone prosię.

Wspomnijmy więc, że sponsorami turnieju byli: Urząd Miejski w Bieruniu, Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji, Powiat Bieruńsko-Lędzki, Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia, Firma WABI, ADMIRAŁ, KS Unia Bieruń, Spółdzielnia Usługowo Handlowa „Jed-



*Z okazji zbliżających się  
Świąt Wielkanocnych  
zdrowia, wiele radości  
i pogody ducha  
życzy Państwu*

*Marek Wójcik  
Posel na Sejm RP*



cięstwo i ostatecznie ulokowała go na pozycji szóstej.

Dzięki zabiegom organizatorów oraz dobrej współpracy ze sponsorami główną nagrodą maratonu skatowego był telewizor a zdobywca drugiego miejsca otrzymał całego wieprzka. W ten sposób nawiązano do tradycji, bowiem niemal od początku główną na-

ność” oraz przedsiębiorcy: A. Jagsz., E. Wróbel, E. Myszor, G. Nowak, J. Drozdek.

Wśród wręczających nagrody byli: poseł na Sejm Marek Wójcik, wicestarosta Henryk Barcik, burmistrz Bierunia Krystian Grzesica oraz przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników 600 letniego Bierunia Józef Berger.

..... R E K L A M A .....

**OBUWIE**  
KOMUNIJNE & WIZYTOWE



**Tyskie Hale Targowe**  
**Box 34-35 (1 Piętro)**